

## **Sciences sociales du Japon contemporain II : Politiques dans le Japon contemporain (JAP5BO5C /44REO7JP)**

Ce compte-rendu a été rédigé par un-e étudiant-e de master en études japonaises (Inalco/Paris Diderot) inscrit-e au séminaire.

**Iza Kavedzija: 03 mai 2018**

**Hope and Time : Inhabiting the moment with older Japanese**

Iza Kavedzija est docteure en anthropologie, enseignante à l'Université d'Exeter. Elle a mené pour son doctorat un travail de terrain vers Ôsaka sur la perception de la vie des personnes âgées. Ses intérêts de recherche s'orientent autour de thématiques telles que le sens dans la vie, la motivation, les choix de vie, le bien-être et le vieillissement.

### **Introduction**

Actuellement, le vieillissement est un des phénomènes qui influe le plus sur les relations interpersonnelles au Japon. Lors de cette conférence Iza KAVEDZIJA a présenté un échantillon de ses travaux qui tend à démontrer les efforts que fournissent les personnes âgées pour maintenir une existence épanouissante. Selon la chercheuse, il y aurait au Japon un paradoxe lié au vieillissement où se mêle anxiété et espoir. Elle met en relief la tension entre désir d'autonomie et situation de dépendance. Ainsi, elle nous a présenté les résultats d'une recherche ethnographique menée dans la région d'Osaka où un groupe d'habitants a mis en œuvre des mesures pour rompre non seulement l'isolement mais aussi équilibrer les relations sociales qui peuvent parfois s'avérer pesantes.

### **Anthropologie de l'espoir**

En 2016 près de 30% de la population japonaise est âgée de plus de 65 ans. En conséquence de cette situation démographique particulière, l'anticipation d'une longue vie apporte souvent appréhension quant maladies chroniques liées au vieillissement et mais aussi par rapport à la solitude. L'attitude des personnes qu'elle a pu observer se caractériserait par l'espoir que « d'une manière ou d'une autre tout ira bien à l'avenir, même s'ils n'ont pas le support d'une famille ». C'est ce qu'elle nomme attitude of passive waiting, resilience. Elle mobilise ici une notion développée par le professeur en anthropologie et littérature comparée à la City University of New-York, Vincent CRAPANZONO, dans *Imaginative Horizons: An Essay in Literary-Philosophical Anthropology*<sup>1</sup>. Il pose l'espoir comme ayant deux aspects temporels (stative or performative) dans ce sens il est tant un support en arrière-plan nécessaire au déroulement de la vie quotidienne qu'un moteur lors de moments douloureux.

KAVEDZIJA mobilise les travaux d'un autre universitaire qui explore la notion d'espoir, le philosophe britannique Jonathan LEAR (professeur à l'Université de Chicago). La condition

---

<sup>1</sup> CRAPANZONO Vincent, *Imaginative Horizons: An Essay in Literary-Philosophical Anthropology*, Chicago: University of Chicago Press, 2004, 280p.

même d'être humain confronte chaque individu face à sa propre vulnérabilité. Dans le cas de la personne vieillissante et en perte d'autonomie, comment affronter ce défi ? C'est ici que selon KAVEDZIJA que la notion d'espoir radical (radical hope)<sup>2</sup> de LEAR est pertinente. Il semblerait que l'espoir radical montre une façon de garder espoir face à l'adversité.

### **Attitude face à la vulnérabilité du grand âge**

Durant son travail de terrain, KAVEDZIJA souligne des tentatives d'harmonisations des liens sociaux cela se traduit par les interactions régulières entre voisins. Néanmoins, dans le cas des personnes âgées, il peut y avoir un désir d'évitement du « sur-rapprochement » et ceci même au sein des rapports familiaux. Elle rapporte que pour les personnes âgées qu'elle a eu l'occasion de rencontrer la balance entre autonomie et liberté doit être équilibrées. Ainsi, même en cas de dépendance le recours à autrui peut s'avérer délicat. En effet, au Japon les relations intimes peuvent apporter avec elles des obligations sociales sous formes d'échanges de cadeaux complexes qui engendrent un sentiment de « fardeau » (meiwaku, 迷惑). D'après l'auteur, au Japon le bonheur est à aborder en prenant en compte une forme de jugement moral. À la lumière de ces connaissances, comment faire face à la vulnérabilité avec dignité ?

### **Le système du tasukeai (助け合い)**

Bien qu'il y ait le rejet d'un mode de vie intrusif, Iza KAVEDZIJA témoigne de l'existence d'une vie communautaire (village-like community) pratiquant le tasukeai. Au sein d'une communauté la pratique du tasukeai est une forme d'économie alternative que l'on peut définir comme ci-dessous :

Le système d'aide mutuelle tasukeai peut être considéré comme un exemple de monnaie communautaire, c'est-à-dire une monnaie alternative comme moyen d'échange de services et de biens. Dans lequel le fournisseur d'un service ou d'un bien a reçu un crédit sous la forme de la monnaie de la communauté qui peut être utilisé pour effectuer des achats auprès d'autres participants du système. (Collum, 2005)

A titre d'exemple, KAVEDZIJA cite une association offrant divers services de soutien aux personnes âgées du quartier. Les services proposés peuvent aller des tâches ménagères à des soins de nursing. La politique de l'association est de ne pratiquer aucune distinction entre les utilisateurs (personnes âgées, personnes hospitalisées, enfants...) et les bénévoles. L'objectif visé étant par cette pratique de créer une société égale sans distinction de statut et en rendre les relations interpersonnelles plus faciles. Selon la conférencière, il s'agit d'une forme d'activisme communautaire qui participe au maintien du lien social mais à distance de l'agenda politique du gouvernement. Par ailleurs, par l'usage de ce système les personnes âgées peuvent parer au manque de soutien financier de l'État pour ce qui est de l'aide à la personne. Néanmoins, le système ne fonctionne pas de façon optimale, du fait notamment d'un sentiment d'obligation de rétribution.

### **Conclusion**

---

<sup>2</sup> LEAR Jonathan, *Radical Hope: Ethics in the Face of Cultural Devastation*, Harvard University Press (3rd Edition edition), 2006, 208p.

Même si la situation économique et sociale justifierait une attitude allant vers l'abandon de l'espoir, le fruit des recherches d'Iza KAVEDZIJA indiquerait plutôt que les gens continuent d'espérer et de mettre en place des stratégies afin d'améliorer leurs conditions de vie. Ainsi, malgré une anxiété palpable face à l'avenir, au Japon les personnes âgées ont commencé à agir et amorcent des changements dans leur façon de penser. À petite échelle, ils ont amélioré leur autonomie.

## **Bibliographie**

- KAVEDZIJA Iza, "The good life in balance: Insights from aging Japan", *HAU: Journal of Ethnographic Theory* 5(3): 135-156, 2015.
- KAVEDZIJA Iza, "Introduction: Reorienting Hopes. In *Ethnographies of Hope in Contemporary Japan*", Special issue of *Contemporary Japan Journal* 28(1), 2016.
- KAVEDZIJA Iza, "The age of decline? Anxieties about aging in Japan", *Ethnos* 81 (2): 214-237, 2016.